

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 42 (1995)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

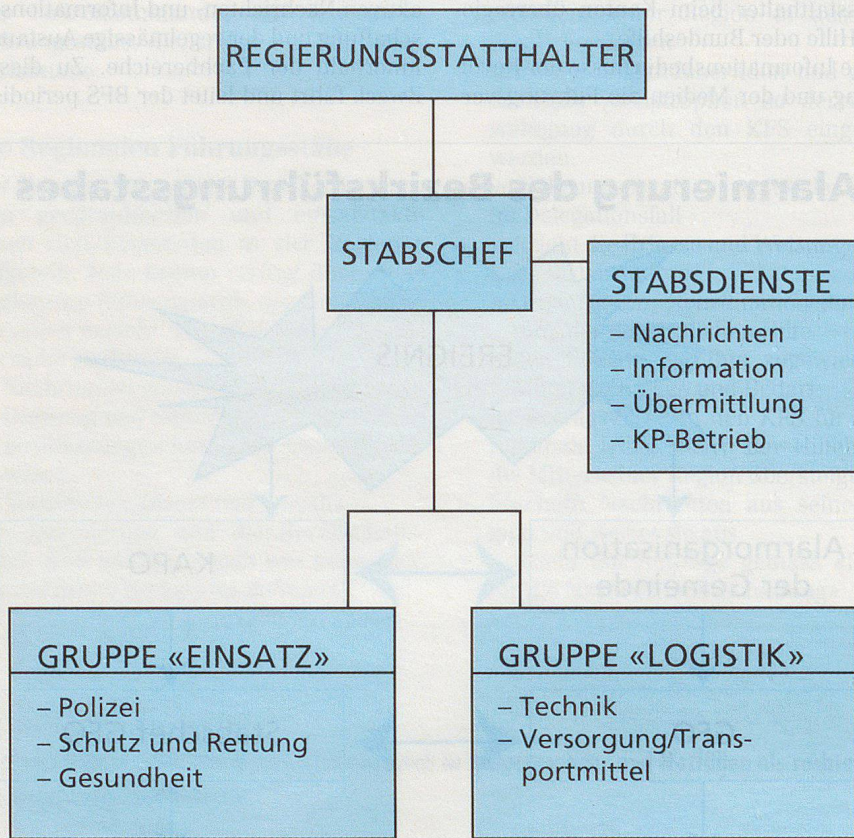
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Organisation für den BFS-Einsatz



Koordinationsrapporte, welche dem Informationsausgleich dienen. So lange wie möglich laufen die Verbindungen auf dem normalen PTT-Netz, wobei in kritischen Phasen notfalls stehende Leitungen unterhalten werden. Die Vorbereitung und Durchführung von Pressekonferenzen durch den BFS entlastet die Gemeinden wirkungsvoll. Das Organigramm «Organi-

sation für den BFS-Einsatz» zeigt die verschiedenen Aufgabenbereiche auf, lässt aber wenig Rückschlüsse auf die Organisation im Einsatzfall zu. Zweckmässigerweise werden zwei Teilstäbe gebildet: Zur Gruppe «Einsatz» gehören die frontorientierten Bereiche Polizei, Schutz und Rettung und Gesundheit, welche den direkten Kontakt mit ihren Partnern auf Gemeinde-

stufe suchen. In der Gruppe «Logistik» stellen die rückwärtigen Bereiche optimale Voraussetzungen zugunsten der Einsatzmittel sicher und sorgen für die Wiederherstellung einer minimalen Infrastruktur. Die Stabsdienste stellen die Betriebsebene, also ein reibungsloses Funktionieren des Nachrichten- und Übermittlungswesens im KP, sicher.

### Aufgaben des Dienstchefs Schutz und Rettung

Der DC Schutz und Rettung nimmt innerhalb eines BFS eine Schlüsselrolle wahr. Oft ist dieses Ressort mit je einem Vertreter aus den Bereichen Wehrdienste und Zivilschutz doppelt besetzt. Die Koordination aller vorhandenen Mittel im Verbund unter Berücksichtigung von Art und Schwere der Schadenlage zählt zu den Hauptaufgaben und stellt hohe Anforderungen im Bereich der Lagebeurteilung. Die Beurteilung der Schadenlage im Hinblick auf die Wiederinstandstellung erfordert eine enge Zusammenarbeit mit den Vertretern kantonalen Stellen. Deshalb sucht der DC Schutz und Rettung frühzeitig den Kontakt mit seinen wichtigsten Ansprechpartnern, dem Kreisinstruktor des Amtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe und dem Kreisoberingenieur. Gemeinsam werden weitere Massnahmen zur Unterstützung der Betroffenen, zur Ablösung oder Verstärkung von Wehrdienst- oder Zivilschutzmitteln oder zur Durchsetzung beschlossener Massnahmen in die Wege geleitet. Die langfristige Begleitung der Wiederinstandstellung kann sich über Wochen oder Monate erstrecken und erfordert die Verwurzelung in der Region. ▢

*Der Autor ist Vorsteher der Abteilung Ausbildung und Einsatz des Amtes für Zivilschutz des Kantons Bern.*

**Im Ernstfall unentbehrlich – heute zweckmässig. Zivilschutzmobiliar von ACO.**



ACO Zivilschutzmobiliar  
Allenspach & Co. AG  
4612 Wangen b/Olten  
Tel. 062 32 58 85-88  
Fax. 062 32 16 52



**ACO. Das Zeichen der Vernunft.**

# Une valeur sûre!

Notre équipe de service est à votre disposition, même après la vente!



Le service professionnel de Schweizer garantit la préservation de la valeur de nos produits de qualité. Nous entretenons les parois pliantes vitrées, fenêtres, portes, boîtes aux lettres et capteurs solaires. D'ailleurs: L'assainissement des installations de protection civile est notre spécialité.

**Le numéro à votre service:**

**Zurich 01 763 62 92**

**Berne 031 3710145**

**Lausanne 021 729 92 44**

## Schweizer

Ernst Schweizer SA  
Constructions métalliques  
1006 Lausanne, ch. du Cap 3  
Téléphone: 021 729 92 44  
Téléfax: 021 729 92 49

Parois pliantes vitrées,  
portes, Infoconcept®,  
boîtes aux lettres, fenêtres,  
façades métalliques,  
capteurs solaires.

**Stellen Sie sich einmal vor, Sie könnten jederzeit Ihre Wäsche trocknen wie in einem leichten Sommerwind.**

Altbaumesse Luzern:  
Halle 3, Stand 364.



Mit den Bora-Wäschetrocknern von Roth-Kippe AG ist das kein Problem. Denn die Trockner entziehen der Luft die Feuchtigkeit und beschleunigen den Trocknungsvorgang enorm. So trocknet die Wäsche innert kürzester Zeit, ohne Schaden zu nehmen. Und der weitere Nutzen: auch feuchte Kellerräume gehören der Vergangenheit an. **Verlangen Sie einfach den Prospekt per Telefon. Oder besuchen Sie unsere Ausstellungen in Zürich und Geroldswil ZH.**



**roth-kippe ag**

Gutstrasse 12, 8055 Zürich  
Tel. 01/461 11 55, Fax 01/461 11 45

## AKTO AG

**Abdichtungen für Trinkwassertanks**

- Alt- und Neubauten
- Dauerhaft
- Rissüberbrückend bis 1 mm
- Zähelastisch
- Einfache Reinigung
- Selbsttragend

Steinhügelstrasse 17 8968 Mutschellen ☎ 057 33 56 85, Fax 071 61 13 30  
Rosenweg 5 8590 Romanshorn ☎ 071 61 19 49, Fax 071 61 13 30

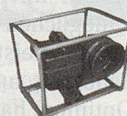
ANSON liefert



**ANSON-Rippenrohr-Heizkörper**

für Garagen, öffentl. Bauten, Barackencontainer, Industrie etc. Robust. In vielen Längen und Leistungsstufen. 230 und 400 V. Verlangen Sie Beratung vom Spezialisten:

ANSON liefert



**ANSON mobilair**

tragbare Gebläse für Schacht-, Silo- und Kellerentlüftung. Feuerwehr/Zivilschutz. Benzin 2,5 PS, 2400 m<sup>3</sup>/h. Prompt und preisgünstig von:

ANSON liefert



**Luft-Entfeuchter**

schützen zuverlässig vor Feuchtigkeits- und Wasserschäden in Basement, Keller, Archiv, Lager etc. Nur aufstellen und einschalten: Vollautomatisch 220V 600W. Wir beraten Sie:

**ANSON AG 01/4611111**

8055 Zürich  
Friesenbergstr. 108  
Fax 01/463 09 26